



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十一八四二八七七

一九八七年六月十一日  
星期四

## 目錄

|                 |                  |                  |                 |                 |                |               |                 |                |                 |                |                 |              |              |             |           |          |         |          |        |         |                 |   |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|--------------|--------------|-------------|-----------|----------|---------|----------|--------|---------|-----------------|---|
| 阻礙勞工督察工作工廠僱主判罰款 | 樞密院在港快工專遞成功率難乎其難 | 偷渡者在港快工專遞成功率難乎其難 | 往埃及特快換領計劃七個月至吉薩 | 新移民及證小學教員愛滋病研討會 | 幼穉園強調須維持政界體平民會 | 鍾逸傑放特惠津貼予新界蠟案 | 政發更效方管流推狗行政綠皮書局 | 研究訂監束會埋組例專電話服務 | 廣泛修訂管捕小埋組例專電話服務 | 打鼓嶺區會管埋組例專電話服務 | 油蔴地事務健康紀念基金再獲捐款 | 廣播事健紀念基金再獲捐款 | 六月份爵管制條新遊會討論 | 尤德音和墟建區救物通會 | 聯和墟建區救物通會 | 深水埗區救物通會 | 第三批救物通會 | 中區臨時交通措施 | 露宿者委員會 | 垃圾宿者委員會 | 八五年倉庫資財保險商業服務統計 |   |
| 廿四              | 廿二               | 廿一               | 廿               | 十九              | 十八             | 十七            | 十六              | 十三             | 十二              | 十一             | 十               | 九            | 九            | 九           | 八         | 八        | 七       | 七        | 六      | 六       | 五               | 一 |

## 八五年倉庫通訊財務保險商業服務統計

根據政府統計處今日發表的一九八五年倉庫，通訊，財務，保險和商業服務統計摘要結果，一九八五年全年或不足全年經營的倉庫機構共有一百七十二間，較一九八四年減少百分之十，該行業的從業人員總數減少百分之四，計為三千三百二十二

人。  
這些機構的商業收益及其他收入為八億七千三百萬元（較一九八四年減少百分之五），在僱員薪酬方面的支出為一億六千五百萬元（增加百分之三），雜項支出則為五億七千三百萬元（增加百分之五），該行業的生產增值下跌百分之十一，在一九八五年本港生產總值中，佔四億零五百萬元。

在通訊行業方面，包括電話，電報，遞送，無線電傳呼及其他電訊公司，一九八五年期間共有一百六十二間機構營業，較一九八四年增加百分之二十三，這些機構的從業人員總數微減百分之一，計為一萬九千六百一十六人，僱員薪酬的支出為十五億四千三百萬元，較一九八四年增加百分之十，而雜項支出則為十七億五千七百萬元，較一九八四年下降百分之三十一，而商業收益及其他收入則為六十五億四千八百萬元，增加百分之五，這行業的生產增值增加百分之二十一，在本港生產總值中，佔四十二億二千五百萬元。

金融業方面，一九八五年期間共有二千零九間機構營業，較一九八四年減少百分之一，這些機構包括票據兌現公司，信貸機構，貸款及按揭公司，當舖，投資及控股公司，證券，期貨及黃金經紀與交易商，錢幣找換店及外匯經紀與交易商，但不包括銀行和存款公司，此兩類機構列入另一項調查內。

這行業的從業人員總數亦增加百分之十，計為一萬九千八百一十四人，另一方面，僱員薪酬支出約為十九億五千七百萬元，較一九八四年增加百分之十八，而雜項支出則為五十七億八千二百萬元，較一九八四年下跌百分之七，他們的商業收益及其他收入總額增加百分之七，達一百八十一億九千萬元，但生產增值微升至三十一億四千七百萬元。

在一九八五年，本港共有五千一百八十九間機構從事商業服務，包括法律，會計，核數及資料處理公司；商業管理及顧問，廣告，設計，秘書及職業介紹服務；以及技術服務和機器設備租賃公司；較一九八四年增加百分之十八。

該行業的從業人數亦增加百分之十五，共達五萬二千八百八十九人。僱員薪金的開支為三十四億零三百萬元，而雜項支出則為五十三億零六百萬元，較一九八四年分別增加百分之二十二及百分之十七。而他們的商業收益及其他收入總額為一百一十二億三千四百萬元，增加百分之十八。

在一九八五年，該行業以生產增值計，在本港生產總值中佔五十六億九千萬，較一九八四年增加百分之十九。

在一九八五年，營業的保險公司有一千零七十三間，較一九八四年增加百分之七，包括一般及人壽保險公司，保險代理及其他有關服務。該行業的從業人數為一萬一千九百六十四人（增加百分之十三），商業收益及其他收入達八十五億八千二百萬元（增百分之二十三）；但在僱員薪酬及雜項支出方面則分別為九億二千二百萬元（增百分之二十五）及八億二千五百萬元（增百分之三十一）。

附表將一九八四年至一九八五年間一些選定的主要統計數字以行業計比較。

一九八五年倉庫，通訊，財務，保險和商業服務調查，是一連串同類型調查的其中一項，每年進行一次，目的是確定這些行業的結構，經營特色，和修訂有關這些行業在本港生產總值中所佔數額，使切合時宜。

蒐集資料包括東主權分類，樓宇面積，從業人數，僱員人數，僱員薪酬，雜項支出，商業收益及其他收入，和固定資產投資。

「一九八五年倉庫，通訊，財務，保險和商業服務調查」報告書，描述統計背景和所採用方法，以及載有分析表，列明以服務組別/類別計，並經某些經濟變數分析過的各個機構主要統計數字。

報告書將於七月初在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處及香港灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃台發售。

報告書所載統計數字對商界在作決策經濟分析及市場研究方面，會有所幫助。

查詢統計結果，可與統計處運輸及服務統計組聯絡，電話為五十八二三四九二六。

一九八四至一九八五年期間倉庫、通訊、財務、保險

和商業服務行業所有機構之選定主要統計資料比較

| 行業 | 機構數目 | 從業人數 | 受僱人數 | 僱員薪酬 | 雜項支出 | 商業收益與其他收入 | 生產增值 |
|----|------|------|------|------|------|-----------|------|
|----|------|------|------|------|------|-----------|------|

(百萬元) (百萬元) (百萬元)

| 倉庫 | 一九八四年 | 一九八五年 | 變動百分率 | 一九八四年 | 一九八五年 | 變動百分率 | 一九八四年 | 一九八五年 | 變動百分率 | 一九八四年  | 一九八五年  | 變動百分率 | 一九八四年  | 一九八五年  | 變動百分率 | 一九八四年  | 一九八五年  | 變動百分率 |        |        |     |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|--------|-----|
|    | 191   | 172   | -10   | 3476  | 3322  | -4    | 3466  | 3317  | -4    | 160.8  | 165.1  | +3    | 547.5  | 572.9  | +5    | 915.1  | 873.1  | -5    | 455.2  | 404.7  | -11 |
| 通訊 | 132   | 162   | +23   | 19355 | 19616 | +1    | 19219 | 19532 | +1    | 1398.6 | 1542.9 | +10   | 2552.4 | 1757.4 | -31   | 6226.3 | 6548.0 | +5    | 3478.5 | 4225.4 | +21 |

|              |       |      |       |       |        |        |         |        |
|--------------|-------|------|-------|-------|--------|--------|---------|--------|
| 財 務          | 一九八四年 | 2036 | 18067 | 16926 | 1662.7 | 6222.1 | 16956.1 | 3143.8 |
|              | 一九八五年 | 2009 | 19814 | 18664 | 1957.0 | 5781.5 | 18189.5 | 3147.2 |
|              | 變動百分率 | -1   | +10   | +10   | +18    | -7     | +7      | #      |
| 商業服務         | 一九八四年 | 4405 | 45891 | 42304 | 2793.9 | 4521.9 | 9512.7  | 4763.6 |
|              | 一九八五年 | 5189 | 52889 | 48459 | 3402.8 | 5306.1 | 11233.6 | 5690.2 |
|              | 變動百分率 | +18  | +15   | +15   | +22    | +17    | +18     | +19    |
| 保 險          | 一九八四年 | 1003 | 10608 | 10077 | 737.1  | 628.1  | 6966.8  | -      |
|              | 一九八五年 | 1073 | 11964 | 11428 | 922.4  | 825.3  | 8582.3  | -      |
|              | 變動百分率 | +7   | +13   | +13   | +25    | +31    | +23     | -      |
| 官方及半<br>官方機構 | 一九八四年 | 2    | 4431  | 4431  | 366.2  | 333.0  | 876.7   | -      |
|              | 一九八五年 | 2    | 4512  | 4512  | 422.8  | 433.2  | 1067.4  | -      |
|              | 變動百分率 | 0    | +2    | +2    | +15    | +30    | +22     | -      |

註：(一)#表示變動少於百分之零點五。

(二)在金融業方面，由於投資公司及控股公司之業務經營特色，其生產增值並無編計。由是，金融業之總生產增值並無包括投資公司及控股公司之生產增值。因此，在闡釋此整個行業之生產增值時應予留意。

(三)生產增值非為保險行業及官方/半官方機構而編計。

(四)官方/半官方機構為郵政署及香港出口信用保險局。

(五)百分率變動之數字未經小數位調整。

(六)生產增值是用作量度每一經濟行業在香港生產總值所佔數額，它的定義錄於「八五年倉庫通訊財務保險商業服務調查」報告書內。

|完|

## 垃圾蟲個案資料 繼續全面電腦化

市政總署將於明日（星期五）與一間電腦公司續約，繼續聘用這間公司於未來一年內，為「電腦處理垃圾蟲個案系統」提供服務。

「電腦處理垃圾蟲個案系統」於一九八二年設立，為政府提供有關垃圾蟲個案的最新資料，以供政策制訂及行政計劃之用。

這套電腦系統亦同時向法庭提供有關垃圾蟲的背景資料，讓法庭得以按個別情況而判罰重犯。

由於這套電腦系統對多方面均有效益，市政總署已在財政預算內撥款，繼續推行「電腦處理垃圾蟲個案系統」。

電腦公司將會負責編寫電腦程式，輸入最新資料，以及逐日和按月印發報告。

定期發放的報告包括垃圾蟲個案報告、垃圾蟲罰款的分析報告、劃分年齡、地區、或個案性質的分析報告，以及重犯名單等，若情況需要，亦可隨時發放報告內的資料。

市政總署人員可利用這些報告，協助處理日常的工作，亦可利用電腦系統儲藏的資料以作其他特殊用途。

#### 露宿者籌委會成員巡視油蔴地

露宿者問題統籌委員會成員將於今(星期四)晚前往油蔴地，實地視察區內露宿者問題。

委員會由副衛生福利司鍾麗嫻擔任主席，其他成員包括衛生福利科，社會福利署，房屋署，保安科，醫務衛生署，警務處及政務總署代表。

成立統籌委員會的目標，是檢討政府在這方面的政策及計劃，以期統籌有關處理露宿者的行動。

—————

#### 編輯注意：

歡迎派員訪攝。新聞界代表請於今晚九時十五分前在九龍油蔴地象坊街六十號梁顯利油蔴地社區中心集合。政府新聞處人員將在場協助。

———  
| 完 |

#### 中區臨時交通措施

運輸署宣布：為方便建築工程，由星期六(六月十三日)上午十時起，所有長度超過七米的車輛一律不准駛進美利道多層停車場南面的連接路，為期約六個星期。

受影響的車輛，包括隧道巴士第一〇三號於前往蒲飛路方向時，將須改經金鐘道，樂禮街，德立街，添馬街及夏慤道，然後再駛入紅棉路。

———  
| 完 |

## 援助黑龍江災民

### 第三批救援物品

明由港運往中國

政府為支援中國北部黑龍江省森林火災災民所籌集的第三批救援物品將於明日（星期五）清晨由九廣鐵路運往中國，這是該項行動中的最大一批物品。

此批救援物品總值超過四百萬元，包括一千二百五十公噸米，二百八十公噸罐頭肉類及二點八公噸餅乾。

該批總重量達一千五百三十三公噸的食物將載於二十七卡九廣鐵路的貨車上，並會於明日早上六時十四分離開紅磡火車站，預料會在七至九天到達中國林業部森林火災救援物資收集站。

為響應中國林業部三星期前向世界各國呼吁，請求援助五萬名因火災成為無家可歸的災民及數以千計救火受傷的人士，財務委員會已通過撥款五百萬元，以作援助。

國泰航空公司已於六月二日及五日協助運送首批救援物品到中國，包括毛氈，一次過使用的注射器，醫院床墊，醫藥，食物及清潔劑。

### 編輯注意：

現已作好安排讓傳播界於今日（星期四）下午一時三十分在紅磡九廣鐵路九龍貨場拍攝裝運救援物品的情形。首席助理保安司胡學思將會到場向採訪記者講述此次行動。傳播界代表請於今日下午一時十五分在鄰近梳士巴利道國際郵件中心的九龍貨場開口集合。

—完—



### 噪音管制條例草案擬稿

諮詢期延長至六月底止

政府發言人今日(星期四)宣布，政府詢市民要求，已將一九八七年噪音管制條例草案擬稿的諮詢期延長至一九八七年六月底。原定最後諮詢日期為六月十三日。

市民欲對這項條例草案發表意見，可於七月一日前將意見送交中區下亞厘畢道政府合署衛生福利司或農臣道八號行政立法兩局議員辦事處。

—完—

### 尤德爵士紀念基金再獲捐款

尤德爵士紀念基金信託委員會主席利國偉將於明日(星期五)一項捐款儀式中，接受由香港鐘錶業總會主席陳玉書捐款三萬六千元。

捐款儀式定於上午十一時十五分在中區立法局大樓餐廳舉行。

—————

### 編輯注意：

歡迎派員訪攝，記者請於上午十一時在大樓二樓記者室集合。

—完—

### 六月份健康教育專題電話服務

醫務衛生署中央健康教育組專題電話服務，六月份的講題是「病從口入」。

今次講題是播放一段為時約十分鐘的錄音帶，內容為一位太太與醫生的對話，從中聽眾可以了解到甚麼是食物中毒，霍亂及其預防方法。

市民如要使用這項廿四小時專題電話錄音服務，只需撥電話五—八三三〇—一一，便可以聽到有關的健康常識錄音帶。聽完後更可提出意見。

—完—

## 廣播事務管理條例草案

六月廿四日提交立法局

行政司曹廣榮今日（星期四）說，行政局已經通過草擬法例，就廣播事務管理局的成立作出規定。

曹氏在記者招待會上說，建議中的法例詳情載於明日（星期五）在憲報刊登的一九八七年廣播事務管理條例草案內。

曹氏說，是項條例草案對於成立將來負責電視，電台及有線電視的廣播事務管理局作出規定。管理局人員將由港督委任，人數最多十二名，其中三名將是公職人員，其餘是非官職人員。主席將由非公職成員出任。

曹氏說，廣播事務管理局初時最主要的職能，將是執行電視條例的規定。一俟有關電台及有線電視服務的法例草擬完畢後，管理局的職責將擴展至這兩方面。

他說：「廣播事務管理局將接替目前電視監督和電視諮詢委員會的工作，屆時以上兩個組織將告撤消。」

曹廣榮說，廣播事務管理局負責的主要職能包括就申領，續領和撤銷電視廣播牌照，以及發出廣播業標準守則等事項，向港督會同行政局提出建議。

他續說：「管理局的其他主要職能是確保電視廣播的節目內容及技術水平達到適當標準。」

條例草案亦規定廣播事務管理局須委任不少於五名該局成員，組成投訴委員會。

曹氏說：「委員會將考慮由廣播事務管理局交來所有關於持牌機構或任何人士涉嫌觸犯廣播牌照，守則或電視條例的投訴。」

條例草案亦包括對電視條例和附屬法例的修訂，從而把條例賦予電視監督和電視諮詢委員會的權力和職能，轉給廣播事務管理局。

一九八七年廣播事務管理條例草案預料將於六月二十四日提交立法局。

各界人士如欲對該條例草案發表意見，可致函中區政府合署行政司或臬臣道行政立法兩局議員辦事處。

油蔴地區會小組  
推廣政制綠皮書

油蔴地區議會明日（星期五）舉行會議，以通過一項推廣政制綠皮書的工作計劃。  
該區議會最近成立政制檢討工作小組，負責推廣這方面的事宜。

小組將建議舉辦一連串活動，徵集居民意見，其中包括張貼海報和懸掛橫額，舉行展覽會和研討會，派發宣傳單張及進行民意調查等。

區議會亦會檢討現時區議員會見市民計劃。

政府在最近的地方行政檢討中指出，各區會見市民計劃是多項檢討中需要進一步改善其中一項，以便作出改善。

此外，會議將徵詢各區議員就尖沙咀居民所提議將「油蔴地區議會」改名為「油尖區區議會」之意見，以反映該區議會是包括這兩處地方在內。

他們亦會討論一位區議員建議加強宣傳的士和公共小巴前座乘客應配帶安全帶的事宜。

—————

編輯注意：

油蔴地區議會會議明日（星期五）下午二時三十分在彌敦道四九〇至四九二號三樓油蔴地政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

### 打鼓嶺瘋狗症疫區 捕流浪狗行動結束

在新劃定打鼓嶺瘋狗症疫區展開的大規模捕捉流浪狗隻行動今日（星期四）結束。

自五月二十七日在打鼓嶺昇平新村發現一宗瘋狗症後，漁農處人員隨即於每日不同時間在疫區內二十一條村展開大規模捕捉流浪狗隻的行動。漁農處共調動六隊狗隻管制隊參與是次行動。

漁農處高級獸醫官鄭碧岩說：「由於得到村民的合作，我們在疫區內的行動已功完成，共捕獲二十九隻狗，而由村民自願交與管制隊的狗隻有三百一十六隻。」

這宗最近發生的瘋狗症更引起大眾市民對這種致命疾病的注意。在這期間，漁農處共接獲三百二十二名市民要求協助處理欲遺棄的狗隻達到七百一十七隻。而貓則有十九隻。

此外，警方亦接獲四百四十一宗動物咬人的報告，該等動物亦已送往四間政府狗房觀察。

他說：「市民愈來愈注重制止瘋狗症再度發生的需要及因而所採取的合作態度，實在對防止該疫症再度在本港發生有所裨益。」

然而，漁農處仍會不遺餘力，透過各項嚴厲措施，以預防瘋狗症發生。這些措施包括入口貓狗檢疫，拘留及觀察曾咬人狗隻，捕捉流浪狗及派出流動注射隊前往新界偏僻村落，為狗隻注射疫苗及領牌。

六月份，漁農處流動注射隊將前往元朗及沙田提供服務。

將前往探訪的元朗區村落包括南邊圍，西邊圍，楊屋村，水蕉新村，水蕉老圍，馬田村，崇正新村，大旗嶺村及山貝村，

在沙田，注射隊將探訪的村落為火炭，火炭平房區，文亨村，河滙青，黃竹洋，禾寮坑，拔子高，龜地，落路下及何東樓。

—完—

## 監管精神錯亂者法律

政府現提出廣泛修訂

政府已就監管將精神錯亂者送入醫院，羈留及治療有關的法律，建議作出廣泛的修訂，使這些法例能切合時宜。

衛生福利司湛保庶今日（星期四）在記者招待會中詳述有關一九八七年精神健康（修訂）條例草案所建議的修訂。

湛保庶指出，鑑於對神經錯亂者的康復概念及社會對他們的觀念有所改變，因此現有的精神健康條例（香港法律第一三六章）下很多條款已變得不合時宜。

湛保庶說：「目前條例最主要的漏洞，是沒有強制性的規定，指明病人被羈留在精神病醫院進行觀察前，必須經過醫療診斷；沒有條款容許社會福利署及志願機構對超過十八歲的神經錯亂者負起監護的責任；沒有條款規定醫院院長可以召回那些在有條件制約情況下出院而沒有遵守所訂條件的病人，對於那些並無犯罪的病人現時並沒有類似現時為犯罪病人所提供的上訴途徑，以外亦沒有明確的法律權力，令警方可以帶走那些懷疑是神經錯亂而立即需要照顧和管制的人士。」

為了消除這些漏洞及使條例的條款能切合時宜，精神健康（修訂）條例草案建議對法律作出廣泛的修訂。

條例草案的主要條款包括：

甲．將「神經錯亂者」的定義，由神經錯亂的定義取代。然而，條例草案規定，不可以因濫交，或其他不道德行為，不正常的性行為或依賴毒品或酒精等理由而將任何人當作是精神錯亂處理。條例草案並規定，用來支持申請在初步觀察期過後，對病人作強制性羈留或用以支持申請監護權的醫療意見書中，其中一名主診醫生對於診斷或醫治精神錯亂，必須具有特別經驗。

乙．修訂入院程序以包納醫療意見；由於這項條款，就羈留及進行觀察提出的申請，日後必須以註冊醫生的書面意見為根據，而這名醫生必須認定，基於病人精神錯亂的性質及程度，是有理由要將病人送院，同時為病人的健康及為保障他人着想，是有此需要。條例草案並規定，可以未經病者親屬的同意發出命令，將病人羈留及進行觀察。但負責進行申請的醫生或社會工作者，必須採取所有可行的步驟通知病人的一名親屬。有關命令將繼續由一名地方法院法官，裁判司或太平紳士簽發，不打算對現行安排作任何更改。

丙．安排十八歲以上在精神方面有缺陷者及其神經錯亂者接受監護。監護人由社會福利署署長或由其認許人士擔任，其權力包括有權指定病人的居所及規定准許醫生，社會工作者及其他指定人士進入其居所探望，並替令接受監護者往指定地方接受治療，訓練，教育或工作。為使監護安排可獲定期檢討，除非向社會福利署署長再申請續期，所有安排將自開始兩年期滿後便告結束。

丁．假若醫院院長認為具有暴力罪行病歷或有犯暴力罪行傾向的精神病人適宜離開精神病院，該病人可在有條件制約下准予出院。這些條件可由醫院院長規定，其中可以包括規定在指定地方居住，接受門診治療，服用指定藥物，或由社會福利署署長監管。未能遵守任何這些出院條件的病人可予召回精神病院。倘若港督同意而又有一名醫生作出建議，條例草案亦提議賦予懲教署署長類似的權力，准許羈留在該署精神病治療中心內的患病犯人在有條件制約下出院。

戊．安排患病犯人進入精神病院。這項建議使法庭或裁判司有更多選擇，頒令將犯人以沒有犯罪病人身份羈留在精神病院內，而該犯人可由醫院院長決定准予出院，毋須受到額外的限制。

己．患有精神病的犯人服刑期滿後，安排將他們繼續羈留在懲教署精神病治療中心內。當一名患精神病的犯人被羈留在懲教署精神病治療中心內，而他被認為在刑期屆滿或在醫院羈留令期滿後仍然不宜出院時，條例草案規定醫務衛生署署長可向法庭申請入院令，批准將該名犯人進一步羈留。不過，此種申請必須有醫療意見支持，並且根據該犯人神經錯亂的性質和程度及需要保障公眾人士利益等理由證明是適當的。

庚．設立精神健康覆查查處，取代目前只處理由罪犯病人申訴的入住醫院命令上訴審裁處，覆查查處將由具適當法律經驗人士出任主席，成員來自醫學界，社會服務界及其他職業。審裁處有權對可能被羈留，或試行離院，或在有條件制約下出院或接受監護的病人的個案進行覆查查。此外，條例草案又規定，假如病人或其親屬自開始具有向審裁處提出申請的權利起的十二個月內不行使該權利，醫院院長或懲教署署長須將病人的個案轉介往審裁處自動進行覆查查。

申．當局有責任將資料告知被羈留的病人。條例草案規定每間精神病醫院的醫務總監或懲教署精神病治療中心監督，須採取可行步驟，以確定在精神病醫院的每名病人均獲知他們在有關係例下的權利。

壬、進入私人房屋及將神經錯亂者帶走的權力。條例草案規定在假如有理由相信一名有可能在該條例下被拘捕或捕回的人士正在某私人樓宇藏匿，裁判司可發出命令，授權一名警務人員或其他被授權的人士在一名被認可的社會工作者或一名精神科社康護士陪同下進入該私人樓宇。條例草案亦授權警務人員拘留一名懷疑神經錯亂者，及將他立即送往一間普通醫院的急症室，在那里該名人士可以被羈留至最多二十四小時，以便他能獲得醫生的檢查及就他的診治及護理作出所須的安排。

湛氏說，當局已就建議中的修訂向醫務發展諮詢委員會及康復發展協調委員會徵詢意見，該兩會已表示對有關的建議普遍支持。政府亦有諮詢醫學組織，其他專業團體，大學及志願機構。經諮詢後，當局就他們的意見及建議作出多項修改。

湛氏指出，由於條例草案中建議修改羈留及出院程序，實行監護計劃以及設立精神健康覆查查裁處，對於醫務衛生署，社會福利署和司法部在財政及人手需求方面都會有所影響。與執行本草案規定有關的每年經常開支總額，估計為一千九百三十萬元。

這項條例草案已獲行政局同意，並將於六月十九日正式在憲報刊登，並於七月一日提交立法局首讀。

市民對條例草案如有任何意見，可以送交下亞厘畢道中區政府合署七樓衛生福利司或中區農臣道八號，行政立法兩局議員辦事處。

—完—

### 研究更有效方法 對付有組織罪案

保安司謝法新今日（星期四）說，政府在執行法律方面的一項十分重要工作，是研究更有效地對付有組織罪案的方法，包括三合會問題。

謝法新在保良局歷屆總理午餐會上致詞時說，他認為本港現時有關這方面的法例和規定，嚴重地限制了法律執行機構對付犯罪組織的能力。

他說：「由於我們不能掌握和在法庭上公開現有的證據，調查當局的工作往往受阻。」

謝法新指出，美國和其他國家對這些問題都有所體驗。他透露，政府將在今夏派一位律師到美國考察，仔細了解美國採用的制度如何對付有組織罪案。

「然後我希望我們又可以諮詢市民的意見。」

他指出，美國的大陪審團是一個調查組織，起源於英國普通法，在調查有組織罪案方面，具有很大的權力。

他說：「美國亦制訂了專門對付犯罪陰謀，即美國當地統稱『非法勾黨』（RACKETEERING）的法例，得到這項法例的協助，美國當局近年來在對付有組織罪案的頭子方面，已取得顯著的成果。」

關於三合會份子或危險罪犯交由警方監管的建議，謝氏說，這問題仍在考慮中。「這個問題相當棘手，絕對不能操之過急。」

他指出，脫離三合會計劃，將會是我們展開的一項重要的工作。根據這計劃，被迫加入三合會，或受那些所謂「兄弟」的不良影響而加入三合會的青少年，可以正式摒棄以前的惡習。

「我相信對付三合會問題的其中一項重要工作，就是讓青少年知道與三合會份子交往可能帶來的禍害。多個分區撲滅罪行委員會及區議會，正研究區內的三合會問題。」



### 港督特別顧問今強調 須維持政制整體平衡

港督特別顧問鍾逸傑爵士今日（星期四）表示，香港必須逐步調整及維持整個政制中各部分之間的平衡，而不應只是集中在政制中的某一部分。

鍾爵士在浸會學院一個名為「中英港三角關係六十年歷史回顧」的學術研討會上致詞時說，行政及立法機關之間，及立法局，兩個市政局和區議會之間，以及整個政府組織的平衡，應予維持。

他補充說，中英雙方為香港提供穩定的政治環境所帶來的安定，正受到微妙而巨大的改變。

他指出：「殖民地庇護傘將要收起及藏好，香港的主權將歸還中國，但香港的前途，以及那些過往對經濟繁榮有貢獻的因素，將予保留。」

他說，香港的立法機關將由選舉產生，作為實行高度自治的其中一項政策，這個問題已備受討論。

鍾爵士說：「可能由於直接選舉的角色吸引過多的關注，但互相交織的關係却得不到足夠的注意，而這關係網在現時和將來都包括香港整個政府，因此這是一個有遠重點的討論。」

談及中、英、港的三角關係，鍾爵士謂如果三角形的中心有一個共同因素，那就是香港的海港。

鍾爵士表示，貿易將三角形連在一起，現時，海港和機場象徵着二十世紀的貿易，[剩下來的人民，有相關的民族和政治。]

他說：「現在比以往更甚，貿易是這個關係的核心，將來亦會如是。」

他說香港與北京之間敷設雙軌鐵路，連繫香港與中國每一個角落的日漸增加的航機路線和客輪班次，以及每月接載數以千計的人士進出香港前往世界各地的船隻和航機，都是貿易和繁榮的象徵。

—————

編輯注意：

鍾逸傑爵士演辭英文全文分放在稿箱備取，一幀攝於研討會的圖片經由傳真機發放。

—完—

#### 幼稚園及小學教師愛滋病研討會

為使小學及幼稚園教師認識預防愛滋病及其他經由血液傳染的疾病的預防方法，教育署及醫務衛生署將於下月（七月）聯合為教師舉辦三個內容相同的研討會，作為現時在學校推廣對該等疾病的認識的活動之一。

研討會亦將會介紹愛滋病及其他經由血液傳染的疾病的性質，傳播途徑和症狀。

第一次研討會將於七月九日在油麻地加士居道葛量洪教育學院舉行，而其他兩次均於七月十日在灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大廈禮堂舉行。

醫務衛生署的醫生將在這些研討會講解愛滋病及其他經由血液傳染的疾病和有關如何在校內預防該等疾病。

幼稚園及小學校長欲提名教師參加研討會，請於六月十六日（星期二）前向銅鑼灣希慎道利園大廈六樓教育署輔導視學處健康教育組督學申請。

—完—

## 新身份證換領計劃七月開始

新身份證換領計劃將於七月一日開始實行。

人民入境事務處發言人說：「根據這個計劃，全港居民將需要換領新身份證。」由於需要更換的身份證數目高達四百八十萬，整個計劃預計將會分期在數年內完成。

一九八七年七月一日開始發出的新身份證將分為兩種：一種是香港永久性居民身份證，發給在香港有居留權的香港永久居民；另外一種是香港身份證，發給不會在香港有居留權的其他人士。因此新身份證將顯示持證人是否擁有在香港的居留權。

有關發出新身份證的安排，將與今年初完成的上一次換領身份證計劃類似。

政府將吁請指定年齡組別和性別的身份證持有人前往換領新身份證，而現行的身份證將逐步宣告無效。

發言人說：「第一批需要換領新身份證的人士將會是在一九五二年至一九六八年出生的男士。」

他補充說：「在這期間出生的男士請留意換證日期。」

—完—

## 往埃及特快專遞服務擴至吉薩

郵政署今（星期四）日宣布，由下星期二（六月十六日）起，往埃及的特快專遞服務網將由現時的十二個城市擴展至包括吉薩。

同時，寄往埃及的特快專遞郵件的最高重量亦將由十五公斤增至二十公斤，而體積方面長度以一點零五米為限，而長度及周長合計則以兩米為限。

享有專遞服務的十三個城市將包括亞歷山大、曼蘇拉、宰加齊格、阿斯旺、本哈、開羅、達曼胡爾、達米埃塔、吉薩、伊斯梅利亞、塞得港、蘇伊士及坦塔。

市民如欲查詢上述服務，可致電郵務聯絡主任，電話為五—八四七一—〇八。

—完—

### 偷渡者在港工作 成功率難乎其難

首席助理保安司胡學思今（星期四）日說，就算非法入境者成功潛入了香港，他們要在香港找到工作是極其困難的。

胡氏說人民入境事務處，勞工處及警方經常安排聯合行動，包括到建築地盤或魚場，以對付那些在本港非法工作人士。

胡氏在九廣鐵路火車站監督第三批運予黑龍江森林大火災民的救援物品裝載情況後與記者談話，他說：「根據被我們拘獲的少數非法入境者所提供資料，他們之中只有少數能工作超過一或兩個星期。」

他重申，僱用非法入境者是違法的。

是項罪行的最高罰款額為五萬元及入獄一年。

胡氏表示，邊境保安人員所拘捕的大量非法入境者顯示這是一項相當成功的比

率。

政府亦正緊密監察「漏網率」，胡氏指出「此比率一直保持相當穩定。」

「這正好暗示我們在前線拘捕越境者較前更為成功。」

被問及非法入境者來源有所轉變時，胡氏說這是「我們已經歷過的季節性變動。」

——完——

接受存款公司個案上訴

英國樞密院司法委員會裁定接受存款公司監理專員的，可在執行管理，毋須負責上保障責任。○

樞密院法官昨日（星期三）作出裁定，駁回四名香港居民就一間已倒閉的接受存款公司的個案，而提出的上訴

YUEN KUN-YEU

等人就一九八六年三月上訴法庭作出的裁定提出上訴，而律政司唐明治則以首席律師身份，代表接受存款公司監理專員出庭，這是記憶中首次有本港律政司在樞密院為一個案件作辯。

財政司翟克誠對是項裁定發表意見時稱：「本人對結果非常滿意。」這裁定明顯地對本港政府執行各類監管工作甚為重要。

銀行監理專員霍禮義亦對裁定表示歡迎，他說：「在過去幾年專員們得到不少經驗，從而大大改善法律架構及監管方法，以應付香港作為一個國際性銀行中心的需要。」

「但如果專員處要擔心法律起訴的問題，監管工作亦表示得非政府提供足夠監管以保障存戶的決心，不過當時亦調本港銀行業的操守。」

樞密院在駁回上訴時指出：「上訴提出的問題，是一些有關原則性的重要問題，它對中央或地方政府的責任，下的多種監管組織在執行工作時，疏忽而可能引致的責任，有的深影響，在某些程度上，對非政府組織亦然。這些組織的特徵。今天正逐漸成為金融、工商界及社會中為人熟識的

上訴人聲稱他們曾在一間名爲美國巴拿馬財務有限公司存款，但該公司在一九八三年二月二十五日清盤，存款因而化爲烏有，他們於是向最高法院提出訴訟，指責接受存款公司監理專員在監管上述公司過程中，曾有所疏忽並／或違反法律上的責任，因此應有責任賠償上訴人的存款損失。

當局基於無需採取行動的理由，申請撤消有關訴訟，申請由最高法院鍾士法官主審，律政司代表接受存款公司監理專員出庭，鍾士法官接納理由，並撤消訴訟，上訴人向上訴庭提出上訴被駁回後，再往樞密院提出上訴。

在全部訴訟過程中，上訴人均由法律援助處委派的律師代表。

### 阻礙勞工督察工作 工廠僱主被判罰款

勞工處今（星期四）日吁請市民盡量與執行職務的人員合作。

最近一名工廠僱主因阻礙一名勞工督察執行職務，在新蒲崗裁判署被判罰款七百五十元，另付堂費一千元。

勞工處發言人說，該督察是根據僱員賠償條例及人民入境條例前往該工廠進行檢查僱員紀錄及員工身份證的工作。

當被告獲悉該督察之身份後，便顯露出敵視及不合作的態度。他不但拒絕讓該督察進行檢查工作，並且在未得她同意下，拍下她的照片。

直至警方及其他高級勞工督察抵達該工廠後，僱主才肯交出僱員紀錄給督察檢查。

發言人表示，所有勞工督察均獲賦予權力，在任何適當時間內前往任何工人受僱工作地點巡視，執行人民入境條例中的四（乙）部份及其他勞工法例。

根據人民入境條例，任何人士如阻礙或延遲一名獲賦予權力之人員執行職務，均屬違法，可被罰款最高達一萬元。

—完—